

**FORMULA INDICACIONES AL PROYECTO  
DE LEY QUE ESTABLECE EL ESTATUTO  
CHILENO ANTÁRTICO (Boletín N°  
9256-27).**

---

Santiago, 08 de marzo de 2017.

**N° 361-364/**

Honorable Cámara de Diputados:

**A S.E. EL  
PRESIDENTE  
DE LA H.  
CÁMARA DE  
DIPUTADOS.**

En uso de mis facultades constitucionales, vengo en formular las siguientes indicaciones al proyecto de ley del rubro, a fin de que sean consideradas durante su discusión en el seno de esa H. Corporación.

**AL ARTÍCULO 6**

**1)** Para agregar, en su inciso tercero, entre la expresión "Ministerio de Relaciones Exteriores" y el punto final que le sigue, las expresiones ", fijado mediante decreto con fuerza de ley N° 161, de 1978, del Ministerio de Relaciones Exteriores".

**AL ARTÍCULO 7**

**2)** Para reemplazar, en su inciso primero, las expresiones "tendrán una vigencia de 4 años, sin perjuicio que puedan ser modificados en un plazo menor si se estima necesario,", por la frase "tendrán una vigencia de a lo menos 4 años".

**3)** Para modificar su inciso segundo en el siguiente sentido:

**a)** Sustitúyese la frase "su elaboración" por la expresión "la elaboración de los Planes Estratégicos Antárticos,".

**b)** Agrégase, entre la expresión "competencia antártica" y el punto final que le sigue, la oración "y someterá estos planes a la consideración del Consejo de Política Antártica".

#### **AL ARTÍCULO 8**

**4)** Para modificar su inciso primero en el siguiente sentido:

**a)** Modifícase la letra a) de la siguiente manera:

**i)** Suprímese la frase "por el Ministerio de Relaciones Exteriores".

**ii)** Agrégase, entre la expresión "Antárticos" y el punto final que le sigue, la oración "y coordinadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores".

**b)** Intercálanse en la letra b), a continuación de la palabra "bases", las expresiones ", estaciones o refugios".

**5)** Para reemplazar su inciso segundo por el siguiente:

"A fin de confeccionar el Programa Antártico Nacional que se ejecutará cada año, el Ministerio de Relaciones Exteriores solicitará a los ministerios y entidades públicas, distintas del Ministerio de Defensa Nacional y sus instituciones y organizaciones

dependientes, que le informen, a más tardar el 31 de agosto de cada año, sobre sus actividades antárticas programadas para el año siguiente, en cumplimiento del Plan Estratégico correspondiente.”.

**6)** Para agregar el siguiente inciso final, nuevo:

“Las Fuerzas Armadas y los organismos dependientes del Ministerio de Defensa Nacional, por su parte, deberán proponer a dicho Ministerio su programación antártica para el año siguiente, el que la informará al Ministerio de Relaciones Exteriores en el plazo señalado en el inciso precedente.”.

#### **AL ARTÍCULO 9**

**7)** Para agregar, en su inciso final, entre las expresiones “Ministerio de Relaciones Exteriores” y el punto final, la frase: “, teniendo presente lo dispuesto en el artículo 14 de esta ley, respecto de los operadores antárticos dependientes del Ministerio de Defensa Nacional”.

#### **AL ARTÍCULO 10**

**8)** Para reemplazar, en su letra d), las expresiones “entidades internacionales, instancias” por “organizaciones internacionales, foros”.

#### **ARTÍCULO 11, NUEVO**

**9)** Para intercalar, a continuación del actual artículo 10, el siguiente artículo 11, nuevo, adecuándose la numeración correlativa de los siguientes:

**“Artículo 11.- Funciones del Ministerio de Defensa Nacional en materia antártica.-** Será competencia específica del Ministerio de Defensa Nacional planificar, coordinar y ejercer la dirección de las actividades antárticas que efectúen las

Fuerzas Armadas y entidades dependientes de la Defensa Nacional.

Estas competencias del Ministerio de Defensa Nacional, así como el empleo de su personal o equipo militar, deberán desarrollarse tomando en consideración que la Antártica se utilizará exclusivamente para fines pacíficos, prohibiéndose, entre otras, toda medida de carácter militar, tales como el establecimiento de bases militares, la realización de maniobras militares o los ensayos de toda clase de armas.”.

**AL ARTÍCULO 12, QUE PASA A SER 13**

**10)** Para suprimir su inciso segundo.

**AL ARTÍCULO 13, QUE PASA A SER 14**

**11)** Para modificar su inciso segundo en el siguiente sentido:

**a)** Reemplázase la expresión “coordinación de” por la frase “coordinación entre”.

**b)** Suprímese la siguiente frase: “, con excepción de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 13, y sin perjuicio que en este último caso las Fuerzas Armadas deberán informar a la brevedad a dicha subsecretaría al respecto”.

**12)** Para agregar el siguiente inciso final, nuevo:

“En la ejecución del Programa Científico Nacional, los operadores antárticos dependientes del Ministerio de Defensa Nacional podrán prestar servicios de apoyo y operacionales al Instituto Antártico Chileno.”.

**ARTÍCULO 15, QUE PASA A SER 16**

**13)** Para suprimir la frase “de los Operadores Antárticos referidos en el literal k) de artículo 4° de la presente ley”.

**ARTÍCULO 39, QUE PASA A SER 40**

**14)** Para reemplazar su letra b) por la siguiente:

“b) En el resto del país por las autoridades que corresponda según la materia de que se trate.”.

Dios guarde a V.E.,

**MICHELLE BACHELET JERIA**  
Presidenta de la República

**HERALDO MUÑOZ VALENZUELA**  
Ministro de Relaciones Exteriores

**JOSÉ ANTONIO GÓMEZ URRUTIA**  
Ministro de Defensa Nacional

**RODRIGO VALDÉS PULIDO**  
Ministro de Hacienda



**Ministerio de Hacienda**  
Dirección de Presupuestos  
Reg.143/NN  
I.F. N°001 - 03/01/2014  
I.F. N°017 - 08/03/2017

**Informe Financiero**  
**Formula indicaciones al Proyecto de Ley que establece el**  
**Estatuto Chileno Antártico (Boletín N°9256-27)**  
**Mensaje N° 361-364**

### **I. Antecedentes**

Durante el proceso de discusión del proyecto de ley que establece el Estatuto Chileno Antártico, cuyos objetivos son impulsar la activa participación de Chile en un régimen antártico efectivo y adecuar las normas de derecho interno en el Estado a las nuevas exigencias del marco internacional que rige en el país, se han identificado ciertos aspectos que pueden ser mejorados en la definición de la institucionalidad antártica, tales como la precisión de roles y procesos de coordinación entre las instituciones que realizan actividades en la Antártica. En este contexto, se ha decidido ingresar algunas indicaciones que mejoran su entendimiento y aplicación.

### **II. Contenido**

Las indicaciones que se proponen se centran básicamente en lo siguiente:

1. Otorga más estabilidad a los Planes Estratégicos Antárticos cuya vigencia será de a lo menos 4 años.
2. Precisa el rol coordinador del Ministerio de Relaciones Exteriores, en relación a las actividades para cumplir con los objetivos de la Política Antártica Nacional y para confeccionar el Programa Antártico Nacional, respecto a éste último, establece que los organismos dependientes del Ministerio de Defensa informarán a dicho Ministerio su programación antártica, el que a su vez informará al Ministerio de Relaciones Exteriores.
3. Respecto a la conducción de la Política Antártica, coordinación interministerial y representación internacional, establece que la participación de los operadores antárticos del Ministerio de Defensa se coordinará a través de dicho Ministerio.
4. Establece las funciones del Ministerio de Defensa en materia antártica.
5. Establece la posibilidad de que los operadores antárticos dependientes del Ministerio de Defensa presten servicios de apoyo y operacionales al Instituto Antártico Chileno, coordinación que debe realizarse a través del Ministerio de Defensa.
6. Otros cambios para mejorar la redacción.



**Ministerio de Hacienda**  
 Dirección de Presupuestos  
 Reg.143/NN  
 I.F. N°001 - 03/01/2014  
 I.F. N°017 - 08/03/2017

### III. Efecto del Proyecto sobre el Presupuesto Fiscal

Los cambios contenidos en las indicaciones no generan impacto fiscal por cuanto sólo incluyen precisiones a los procesos de coordinación de las instituciones que desarrollan actividades en la Antártica y modificaciones para mejorar la redacción del proyecto en trámite.



*Sergio Granados Aguilar*  
**Sergio Granados Aguilar**  
 Director de Presupuestos

Visación Subdirección de Presupuestos:



*[Signature]*

Visación Subdirección de Racionalización y Función Pública:



*[Signature]*